

**Генеральная Ассамблея**Distr.: General
8 June 2012Russian
Original: English**Комитет по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа****Краткий отчет о 341-м заседании,**
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 2 мая 2012 года, в 15 ч. 00 м.*Председатель:* г-н Диалло (Сенегал)**Содержание**

Утверждение повестки дня

Информация о событиях, происшедших со времени предыдущего заседания
КомитетаПоложение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный
Иерусалим, и ход политического процессаДоклад о Международном совещании Организации Объединенных Наций по
вопросу о Палестине и консультациях с организациями гражданского
общества, которые состоялись в Отделении Организации Объединенных Наций
в Женеве 3-5 апреля 2012 годаМеждународное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о
Палестине и Совещание Организации Объединенных Наций с участием
представителей гражданского общества в поддержку израильско-
палестинского мира, которые состоятся в Организации Объединенных Наций по
вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Париж, 30 мая-1 июня 2012
года

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

12-32690X (R)



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Информация о событиях, происшедших со времени предыдущего заседания Комитета

2. **Председатель**, резюмируя некоторые из мероприятий и событий, происшедших со времени предыдущего заседания Комитета, говорит, что на Саммите Лиги арабских государств, состоявшемся в Багдаде 30 марта, было подтверждено, что справедливый и всеобъемлющий мир в регионе не может быть достигнут без полного вывода Израиля с оккупированных палестинских и других арабских земель на границы, существовавшие по состоянию на 4 июня 1967 года. Кроме того, участники Саммита поддержали требование палестинцев о том, чтобы Организация Объединенных Наций признала Государство Палестина в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме. Президент Палестинской администрации Аббас настоятельно призвал Саммит возобновить реализацию Арабской мирной инициативы. Этот призыв полностью поддерживается Комитетом.

3. 3 и 4 апреля Комитет провел в Женеве Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине на тему «Вопрос о палестинских политических заключенных в израильских тюрьмах и местах содержания под стражей: правовые и политические последствия». 5 апреля, после проведения Совещания, состоялись консультации с организациями гражданского общества.

4. 11 апреля главные участники «четверки» выпустили заявление после встречи в Вашингтоне, в котором они приветствовали планы проведения диалога между сторонами и подчеркнули поддержку ими позитивных усилий короля Иордании Абдаллы и министра иностранных дел Иордании Джауды. «Четверка» призвала международное сообщество выделить 1,1 млрд. долл. США на удовлетворение финансовых потребностей Палестинской администрации в 2012 году. Она также выразила обеспокоенность в связи с насилием и подстрекательством со стороны поселенцев на Западном берегу и призвала Израиль принять эффективные меры. «Четверка» осудила ракетный обстрел с территории Газы и подчеркнула

необходимость сохранения спокойствия и обеспечения безопасности обоих народов. Она выразила обеспокоенность в связи с односторонними и провокационными действиями, включая поселенческую деятельность.

5. 17 апреля главный палестинский представитель на переговорах Саэб Эрекат передал премьер-министру Израиля Бенджамину Нетаньяху письмо президента Махмуда Аббаса, в котором были подтверждены требования палестинской стороны для возобновления мирных переговоров, включая прекращение строительства поселений и признание границ, существовавших до 1967 года, в качестве основы для реализации решения о сосуществовании двух государств. В совместном заявлении, выпущенном после этой встречи, отмечается, что обе стороны надеются, что обмен письмами поможет делу продвижения мира.

6. 24 апреля правительство Израиля предоставило правовой статус трем поселениям-аванпостам на оккупированном Западном берегу.

7. 25 апреля Бюро Комитета приняло заявление, в котором была выражена глубокая обеспокоенность решением Израиля легализовать три поселения-аванпоста поселений; осуждено непрекращающееся разрушение Израилем палестинских домов и жилищ на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме; и был сделан призыв к Совету Безопасности выполнить возложенные на него правовые обязательства и заставить Израиль прекратить строительство поселений и снести их, с тем чтобы гарантировать реализацию решения, предусматривающего сосуществование двух государств.

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса

8. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Палестины) выражает признательность своей делегации Отделу по правам палестинцев за организацию просмотра фильма «Это моя земля...Хеврон». Важно обеспечить широкий просмотр общественностью этого документального фильма, с тем чтобы преступления, совершенные в Аль-Халиле (Хевроне), не остались неподтвержденными документально и безнаказанными. Он также благодарит 45 стран из различных политических групп, которые приняли участие в прениях в Совете

Безопасности, которые коснулись многих важных политических вопросов и положения на оккупированной палестинской территории. Эти прения отразили общее неприятие международным сообществом поселенческой деятельности Израиля и легализации трех передовых поселений, а также решительную поддержку решения, предусматривающего сосуществование двух государств. К сожалению, реализация этого решения находится под угрозой срыва из-за проводимой Израилем кампании колонизации. Он обескуражен отсутствием у членов Совета Безопасности и международного сообщества политической воли заставить Израиль выполнить положения международного права.

9. Палестинские заключенные, находящиеся в израильских тюрьмах и местах содержания под стражей начали 17 апреля массовую забастовку в попытке добиться своего освобождения. Этот протест был широко поддержан международным сообществом, поскольку освобождение политических заключенных является одной из предпосылок установления мира. На успешно проведенном совещании в Женеве 3-4 апреля была подчеркнута тяжелая участь палестинских заключенных и был сделан призыв к правительствам заявить о своей позиции и заставить Израиль принять меры.

10. Еще одним важным политическим событием стало письмо, направленное президентом Аббасом премьер-министру Нетаньяху, в котором была кратко изложена позиция Палестинской администрации в отношении круга полномочий и вопросов границ и безопасности. В этом письме было указано, что Палестинская администрация согласится на участие третьей стороны в патрулировании палестинских границ, с тем чтобы гарантировать безопасность обоих государств, но что при этом израильские военнослужащие должны быть выведены с оккупированной палестинской территории. Это письмо было направлено в развитие просьбы главных участников «четверки» приступить к переговорам. Вместе с тем, Израиль отказался предоставить письменный ответ, и оратор не испытывает особого оптимизма, поскольку реакция Израиля проявилась в интенсификации поселенческой деятельности. Кроме того, недавно было объявлено, что парламентские выборы в Израиле будут проведены в сентябре 2012 года, что

послужит предлогом для дальнейшего затягивания возобновления мирных переговоров. Он призывает Израиль отреагировать в позитивном ключе и положить конец своей колонизаторской деятельности. Кроме того, Израиль должен уважать ранее достигнутые соглашения и освободить тех заключенных, которые были помещены в тюрьму до заключения достигнутых в Осло договоренностей.

11. Заявление, выпущенное ближневосточной «четверкой», не оправдало надежд палестинцев, но он, тем не менее, приветствует выраженную в нем обеспокоенность по поводу насилия со стороны поселенцев, которая должна быть претворена в практические шаги, направленные на оказание давления на Израиль, с тем чтобы тот прекратил защищать поселенцев. В заключение, он призывает Комитет продвигать дело палестинцев, стремящихся создать свое собственное государство на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Для этого необходимо снять блокаду Газы, с тем чтобы создать условия для экономического восстановления региона и передвижения товаров, в соответствии с международными соглашениями.

12. **Г-н Райт** (директор нью-йоркского Представительства Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ) говорит, что Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) было создано резолюцией 302 (IV) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1949 года для проведения программы непосредственной помощи и работ для беженцев, которые жили в Палестине в период с июня 1946 по май 1948 года. В настоящее время Агентство предоставляет помощь, защиту и информационно-пропагандистские услуги почти 5 миллионам беженцев в пяти областях действий, а именно на Западном берегу, в Газе, Ливане, Сирийской Арабской Республике и Иордании. Оно представляет собой агентство, занимающееся гуманитарным развитием, которое не играет никакой политической роли. В Агентстве работают в общей сложности 30 000 национальных сотрудников, которые являются палестинскими беженцами, и около 150 международных сотрудников, финансируемых Организацией Объединенных Наций. Агентство предоставляет

важные услуги, в том числе в сфере образования, базового здравоохранения, гуманитарной помощи и социальных услуг, инфраструктуры и микрофинансирования, с тем чтобы улучшить условия жизни палестинских беженцев и создать условия для того, чтобы они могли удовлетворить свои основные потребности.

13. Израильская оккупация продолжает оказывать негативное воздействие на соблюдение прав человека 850 000 палестинских беженцев на Западном берегу. Согласно оценкам, 1500 палестинцев, многие из которых являются выходцами из бедуинской общины, потеряли свои дома в результате разрушения домов и выселения жителей. Кроме того, насилие со стороны поселенцев в отношении палестинцев и беженцев возросло на 30 процентов. В период между январем и серединой апреля БАПОР зарегистрировало более 160 инцидентов, приведших к нанесению травм беженцам, включая несовершеннолетних лиц.

14. Продолжающаяся блокада Газы мешает Агентству удовлетворить растущие потребности 1,2 миллионов беженцев, находящихся в этом секторе. Вместе с тем, некоторое ослабление израильскими властями ограничений на импорт товаров в Газу позволило Агентству начать восстановление школ и домов, поврежденных в ходе операции «Литой свинец» в 2008-2009 годах. Существенно увеличилось число грузовиков, пересекающих границу в Газу, однако их число было все равно значительно меньше среднего показателя за 2007 год. Хронически не хватает строительных материалов, а процесс получения от израильских властей разрешений на строительство серьезно затягивается.

15. Палестинские беженцы в Ливане также в значительной степени зависят от предоставляемых БАПОР услуг, хотя здесь можно надеяться, что поправки к ливанским законам о труде обеспечат беженцам больший доступ на рынок труда и позволят им получать разрешение на работу. Продолжается восстановление лагеря беженцев в Нахр эль-Баред на севере Ливана после того, как он был разрушен в 2007 году. Вместе с тем, по оценкам, для реализации этих работ необходимо дополнительное финансирование в размере 180 млн. долл. США, которое может быть получено только путем внесения государствами дополнительных взносов.

16. 500 000 палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике получают относительно хорошую помощь со стороны сирийских властей, однако непрекращающийся конфликт в этой стране непосредственно сказался на предоставлении услуг со стороны БАПОР, особенно в сфере образования и здравоохранения. Многие беженцы потеряли доступ на временный рынок труда, а их передвижения были ограничены. Необходимо, чтобы международное сообщество оказало дополнительную помощь в виде денежных пожертвований, продовольствия и учебных материалов. По оценкам, для финансирования услуг беженцам необходимы 28 млн. долл. США. Положение в Иордании, которая предоставила убежище почти 2 миллионам беженцев, значительно лучше, хотя и там сохраняются препятствия обеспечению качества и практического предоставления услуг Агентства.

17. Самым серьезным препятствием предоставлению услуг 5 миллионам беженцев в регионе является нехватка финансовых ресурсов. Общий бюджет Агентства составляет 1,3 млрд. долл. США, включая 620 млн. долл. США для Общего фонда, который используется для осуществления деятельности в сфере базового здравоохранения, образования, оказания помощи и обеспечения защиты. Предполагается, что в 2012 году дефицит средств в Общем фонде составит 55 млн. долл. США, несмотря на щедрость главных доноров, а именно Европейского союза, Соединенных Штатов Америки, Японии и Австралии, на долю которых приходится 80 процентов всех взносов. В последние годы, арабские страны, как например, Саудовская Аравия, Объединенные Арабские Эмираты и Бахрейн, внесли значительную сумму средств в БАПОР, а Бразилия внесла недавно 7,5 млн. долл. США. Он также выражает признательность Индонезии, Малайзии и Казахстану за их финансовую помощь и отмечает возросшую поддержку со стороны других азиатских стран. Агентство прилагает все возможные усилия для диверсификации своей финансовой базы. Вместе с тем, многое еще предстоит сделать. Он призывает международное сообщество продолжать поддерживать работу Агентства, которая имеет чрезвычайно важное значение до тех пор, пока не будет найдено справедливое и прочное решение для палестинских беженцев, проживающих на Ближнем Востоке.

18. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Палестины) также призывает предоставить БАПОР дополнительную финансовую поддержку и призывает всех членов Комитета оказывать щедрую помощь, с тем чтобы Агентство могло выполнять свой мандат до тех пор, пока не будет найдено решение. Он приветствует оказание Бразилией финансовой помощи и надеется, что эта помощь станет ежегодной.

Доклад о Международном совещании Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и консультациях с организациями гражданского общества, которые состоялись в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 3-5 апреля 2012 года

19. **Г-н Грима** (Мальта), Докладчик, говорит, что Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, состоявшееся в Женеве 3-4 апреля, было посвящено исключительно вопросу палестинских политических заключенных, находящихся в израильских тюрьмах и местах содержания под стражей. В работе Совещания приняли участие представители правительств, Палестины, межправительственных организаций, Международного комитета Красного Креста (МККК), учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и средств массовой информации, а также делегация Комитета.

20. Участники призвали Израиль уважать свои международные обязательства, включая четвертую Женевскую конвенцию. Вопрос о палестинских политических заключенных является теперь одним из вопросов постоянного статуса. Прекращение практики административных задержаний и освобождение палестинских заключенных, помещенных в тюрьму до заключения достигнутых в Осло договоренностей, явится важным шагом со стороны Израиля в направлении содействия возобновлению переговоров о постоянном статусе.

21. В свете нарушения политических прав и прав человека палестинских заключенных министр по делам заключенных Палестинской администрации г-н Исса Караке призвал к проведению под эгидой Организации Объединенных Наций международной миссии по установлению фактов, с тем чтобы выяснить условия содержания заключенных, а также призвал к созыву конференции Высоких Договаривающихся Сторон Женевских конвенций, с

тем чтобы обеспечить уважение международного гуманитарного права.

22. В ходе пленарных заседаний участники обсудили условия содержания под стражей и вопрос о психологическом воздействии заключения в тюрьму, особенно на женщин и детей. Была также представлена подробная информация о тех программах, которые осуществляются министерством по делам заключенных и некоторыми неправительственными организациями (НПО) в целях реабилитации и реинтеграции бывших заключенных. Участники подвергли резкой критике применение Израилем практики содержания под стражей без суда – так называемого административного задержания. Эксперты также обсудили применимость четвертой Женевской конвенции, учитывая тот факт, что Израиль отказывается признать палестинских комбатантов политическими заключенными. Они приравниваются к обычным уголовникам или, чаще, к террористам. Участники также осудили использование военных трибуналов для суда над палестинскими заключенными. Были обсуждены имеющиеся правовые механизмы обеспечения соблюдения международного гуманитарного права и международных стандартов прав человека, а также опыт Намибии, Южной Африки и Северной Ирландии в урегулировании вопроса о политических заключенных как предварительного условия для достижения мира. Все ораторы согласились с необходимостью сохранять международное давление на Израиль, с тем чтобы побудить его выполнить свои обязательства по международному праву.

23. После завершения Совещания были проведены консультации с организациями гражданского общества, активно участвующими в урегулировании вопроса о Палестине. Представители 12 организаций гражданского общества приняли участие в открытом и конструктивном обмене мнениями относительно путей совершенствования сотрудничества в поддержку дела палестинского народа, которое включает организацию параллельных мероприятий во время сессий Совета по правам человека. Они призвали Комитет поддержать их кампанию бойкота, прекращения инвестиций и введения санкций против Израиля, а также призвали Отдел укрепить связи с организациями гражданского

общества, с тем чтобы упрочить поддержку целей Комитета.

24. Делегация Комитета также провела следующие встречи: со Специальным представителем Швейцарии по Ближнему Востоку, в ходе которой были обсуждены наиболее эффективные пути содействия усилиям по созыву конференции Высоких Договаривающихся Сторон; с руководящими сотрудниками МККК, в ходе которой были обсуждены положение палестинских заключенных в израильских местах содержания под стражей и возможное воздействие всеобщего признания Государства Палестина на урегулирование вопроса о заключенных; с сотрудниками Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в ходе которой были обсуждены итоги недавней сессии Совета по правам человека и подготовка к утвержденной миссии по установлению фактов с целью определения последствий строительства израильских поселений для соблюдения гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа; и сотрудниками Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), в ходе которой были обсуждены финансовые последствия израильской оккупации для палестинской экономики в свете итогов Семинара Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинскому народу, состоявшемуся в Каире 6-7 февраля.

25. В заключение он говорит, что все документы этого Международного совещания, включая прес-релизы и всеобъемлющий доклад Секретариата, будут выпущены и размещены на веб-сайте Отдела.

26. *Комитет принимает доклад к сведению.*

Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и Совещание Организации Объединенных Наций с участием представителей гражданского общества в поддержку израильско-палестинского мира, которые состоятся в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Париж, 30 мая-1 июня 2012 года

27. **Председатель**, привлекая внимание к рабочему документу № 2, говорит, что темой Международного совещания по вопросу о Палестине будет роль

молодежи и женщин в мирном урегулировании вопроса о Палестине. На Совещании с представителями гражданского общества будет обсужден вопрос «Усилия гражданского общества по прекращению оккупации: использование потенциала молодежи и женщин». Эти мероприятия будут посвящены обсуждению вопроса о том, как расширить права и возможности женщин и молодежи через образование, профессиональную подготовку и создание экономических возможностей и как увеличить их участие в политическом процессе. На этих совещаниях будут также рассмотрены вопросы о том, какое воздействие оказывают социальные медийные сети на построение открытого палестинского общества и как международное сообщество может более эффективно координировать свои усилия с палестинскими и израильскими молодежными и женскими организациями, с тем чтобы добиться мирного решения вопроса о Палестине. Для выступления на этих совещаниях были приглашены известные на международной арене эксперты; кроме того, приглашения были также направлены всем государствам – членам и наблюдателям Организации Объединенных Наций, а также парламентариям, представителям учреждений Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, представителям гражданского общества и средств массовой информации.

28. *Комитет утвердил предварительную программу двух совещаний, содержащуюся в рабочем документе № 2.*

Прочие вопросы

29. **Председатель** информирует Комитет о том, что главный палестинский представитель на переговорах был приглашен выступить с брифингом о ходе политического процесса перед членами Комитета на его следующем заседании.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.